

FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ~IVILI

IM}ALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM it-Tnejn, 15 t'April, 2002

Kawla Numru 36

~itazz. Numru 2696/99JRM

**Sidney u Maria Doris
konju[i ATKINS,
Joseph u Jana konju[i
Briffa, Brian Galea,
Glenn Bor[, u Barbara
Bor[Muscat mart l-
istess Glenn Bor[**

vs

**Joseph u Christine
konju[i GRIMA**

Il-Qorti:

Rat l-Att ta`--itazzjoni mressaq fl-14 ta' Di`embru,
1999, li bih l-atturi ippremettew:

Illi l-atturi huma proprjetarji tal-fondi li j[ibu n-numri 1, 2, 3 u 4 formanti parti minn blokk appartamenti li j[ibu l-isem ta' "Ortensia Flats" fi Triq l-Im[ieba], [ia triq [dida [io Piscopo Macedonia Street, Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Ba]ar u dana skond ma jirrizulta mill-kuntratti relattivi hawn annessi u mmarkati b]ala Dok. A, B, C u D rispettivament;

Illi l-atturi huma proprjetarji ukoll in komuni tal-entratura, entrata, tarag, tromba tat-tarag, drains u drena[[u l-bejt;

Illi l-konvenuti huma l-proprjetarji tal-fond numru 5 fil-blokk fuq imsemmi u cioe "Ortensia Flats", fi Triq l-Im[ieba], [ia triq [dida [io Piscopo Macedonia Street, Xemxija, limiti ta' San Pawl il- Ba]ar;

Illi l-konvenuti qed i`a]du lill-atturi milli juzaw u jgawdu l-bejt li huwa in komuni mal-proprjetarji kollha;

Illi sa anqas minn xahrejn ilu l-atturi kollha kellhom a`ess liberu u uzu totali g]all-bejt tal-blokk ta' appartamenti mertu ta' din il-kaw\la u `ioe "Ortensia Flats" fi Triq l-Im[ieba], [ia triq [dida [io Piscopo Macedonia Street, Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Ba]ar liema a`ess u uzu l-atturi kienu jezer`itawh meta jridu, u bl-akbar liberta' u ming]ajr ebda xkiel ta' xejn;

Illi l-konvenuti jew minn minnhom dan l-a]]ar abbuzivament qabdu u g]alqu l-a`ess g]all-bejt ming]ajr il-kunsens tas-sidien l-o]ra ossia l-atturi kif ukoll qabdu u ne]]ew il-]bula ta' l-inxir minn fuq l-istess bejt tal-blokk ta' appartamenti hawn fuq indikati;

Illi l-konvenuti jew minn minnhom qed i`a]du lill-konvenuti milli jag]mlu uzu mill-bejt ta' l-imsemmi blokk ta' appartamenti;

Illi g]alhekk il-konvenuti ikkommettew spoll kontra l-atturi fl-imsemmi blokk ta' appartamenti u b'hekk illegalment u abbużivament spoljaw lill-atturi mill-pussess li kellhom tal-bejt;

G]alhekk l-atturi talbu lil din l-Onorabbli Qorti g]aliex m'g]andhiex prevja kwalsiasi dikjarazzjoni ne`essarja u oportuna:

1. Tiddikjara illi l-istess konvenuti jew minn minnhom kkommettew spoll kontra l-atturi bl-a[ir tag]hom fuq imsemmi;
2. Tordna lill-konvenuti jew minn minnhom sabiex fi \mien qasir u perentorju jirreintegraw lill-atturi fil-pussess s]i] u uzu komuni tal-bejt tal-blokk ta' appartamenti u `ioe' "Ortensia Flats", fi Triq l-Im[ieba], [ia triq gdida [io Piscopo Macedonia Street, Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Ba]ar;
3. Fin-nuqqas tawtorizza lill-atturi jie]du l-istess mizuri ne`essarji g]ar-reintegrazzjoni fil-pussess u uzu in komuni tal-bejt tal-blokk ta' appartamenti u `ioe' "Ortensia Flats", fi Triq l-Imgieba], [ia triq [dida [io Piscopo Macedonia Street, Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Ba]ar a spejje\ ta' l-istess konvenuti jew minn minnhom;

Bl-ispejje\ kontra l-konvenuti jew minn minnhom li huma minn issa ngunti sabiex jidhru g]as- subizzjoni u b'riserva wkoll g]al kull azzjoni o]ra spettanti lill-atturi kontra l-konvenuti, senjatament dik g]ad-danni;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehma tal-atturi, flimkien mal-erba' (4) dokumenti mehmua\in mag]ha;

Rat in-Nota mressqa fit-28 ta' Marzu, 2000, li biha l-im]arrkin mi\\ew[in Grima e``epew:

1. Illi, preliminarjament, l-atturi m'humieq proprjetarji in komuni mal-konvenuti tal-bejt in kwistjoni stante illi l-istess konvenuti, permezz ta' att pubbliku (Dok. JG3) datat 7 ta' Settembru, 1999, in atti Nutar Pierre Falzon, kienu akkwistaw l-arja sovrastanti l-bejt in kwistjoni, liema bejt, g]alhekk, jappartjeni esklussivament lill-e`ipjenti u, per konsegwen\,a, dawn il-proceduri huma irriti u nulli;
2. Illi, ming]ajr pregudizzju, semmai, l-atturi Joseph u Jana Briffa biss huma proprjetarji in komuni mal-konvenuti tal-bejt in kwistjoni. Infatti, minn e]ami tal-kuntratti ta' xiri ta' l-atturi l-o]ra esebiti ma`-`itazzjoni jirri\ulta ampjament illi dawn l-atturi jgawdu sempli`ement "the common use of the roof" jew "l-uzu komuni ma' l-o]rajn tal-bejt";
3. Illi, fil-mertu, it-talbiet attri`i huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante illi l-konvenuti qatt ma `a]du lill-atturi mill-uzu ta' l-imsemmi bejt, u, g]aldaqstant, it-talbiet tag]hom g]andhom ji[u mi`]juda bl-ispejje\;
4. Illi l-appartament numru 3 (proprjeta' ta' l-attur Brian Galea) ilu vojt minn mindu l-konvenuti da]]lu jg]ixu fl-appartament tag]hom u, allura, zgur ma jistg]ax ikun l-ka\ li l-istess konvenuti `a]du dan l-attur mill-uzu tal-bejt;
5. Illi g]ar-rigward l-atturi Glenn Borg u Barbara Borg Muscat (sidien ta' l-appartament numru 2) jing]ad illi l-unika darba (li kien fl-a]]ar ta' Ottubru, 1999) li talbu a`ess g]all-bejt imsemmi sabieq jispezzjonaw it-tank ta' l-ilma ma [ie mi`]jud lilhom ebda a`ess kif ser jirri\ulta waqt it-trattazzjoni tal-kaw\,a;
6. Illi kwantu g]all-atturi l-o]rajn qatt ma [ie mi`]jud lilhm ebda uzu normali tal-bejt in kwistjoni;

7. Illi, fir-realta', l-atturi konju[i Atkins, sidien ta' l-appartament numru 4, jixtiequ jibdew itellg]u l-]bieb tag]hom fuq il-bejt in kwistjoni u jie]du d-*drinks* hemm u, sa ftit \mien ilu, kienu qeg]din ju\aw il-bejt biex il-kelb tag]hom i]ammeg mentri l-atturi konju[i Briffa, proprjetarji ta' l-appartament numru 1, iridu ju\aw il-bejt biex jixxemu u g]al din ir-raguni biss li nbdew il-pro`eduri odjerni stante li l-e`ipjenti opponew g]al dan l-uzu tal-bejt;
8. Illi l-]bula ta' l-inxir imsemmija fis-sitt premessa tappartjeni lill-atturi konju[i Atkins kif stqarrew huma stess u, galadarba d-dritt ta' uzu tal-bejt ta' l-istess atturi Atkins hu specifikatament limitat g]all-istallazzjoni ta' tank ta' l-ilma u ta' *television aerial* (Dok. D), m'g]andhomx dritt g]all-]bula ta' l-inxir fuq il-bejt in kwistjoni u wisq anqas li jonxru l-]wejjeg tag]hom hemm;
9. Illi, fi kwalunkwe ka\ u ming]ajr pregudizzju, il-]bula ta' l-inxir kellha tinqala' stante illi l-gebla fejn kienu mwa]]lin il-*roll bolts* tal-]bula kienet f'stat ta' deterjorazzjoni qawwija u, kwindi, perikolu\;

Salv e`ezzjonijiet o]ra permessi mil-Li[i;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-im]arrkin mi\lew[in Grima, flimkien mal-erba' (4) dokumenti mehmu\in mag]ha;

Rat il-kontro-talba mressqa mill-im]arrkin Grima flimkien man-Nota tal-E`ezzjonijiet tag]hom li fiha ippremettew:

Illi l-konvenuti rikonvenzjonanti huma proprjetarji ta' l-appartament li j[i]b in-numru]amsa (5) formanti parti minn blokk appartamenti li j[i]bu l- isem ta' "Ortensia Flats", fi Triq l-Im[i]eba], Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Ba]ar, u dan skond ma jirri\ulta mill-kuntratt ta' akkwist

relattiv in atti Nutar Pierre Falzon hawn esebit u mmarkat b]ala Dok. JGF3; u

Illi permezz tal-kuntratt Dok. JG3 l-istess konvenuti rikonvenzjonanti akkwistaw l-arja ta' fuq il-bejt tal-blokk appartamenti in kwistjoni; u

Illi l-atturi rikonvenzjonati huma proprjetarji ta' l-appartamenti l-o]ra li j[ibu n-numri 1, 2, 3 u 4 formanti parti mill-blokk ta' appartamenti in kwistjoni bl-isem ta' "Ortensia Flats"; u

Illi skond il-li]i u fuq skorta ta' gurisprudenza kull wie]ed li g]andu d-dritt ta' uzu in komuni ta']aga jista' jisserva mill-]aga komuni purche jimpjegaha skond id-destinazzjoni tag]ha fissata mill-uzu; u

Illi l-atturi rikonvenzjonati konju]i Atkins, in partikolari, jixtieu itellg]u l-]bieb tag]hom fuq il- bejt in kwistjoni u jie]du d-*drinks* mag]hom hemmhekk u, sa ftit mien ilu, kienu qeg]din ju\aw il-bejt biex il-kelb tag]hom i]ammeg mentri l-atturi rikonvenzjonati konju]i Briffa, proprjetarji ta' l-appartament numru 1, iridu jibdeu ju\aw il-bejt biex jixxemu; u

Illi dan l-uzu tal bejt jammonta g]al uzu mhux skond id-destinazzjoni tieg]u; u

Illi d-dritt ta' uzu tal-bejt ta' l-atturi rikonvenzjonati konju]i Atkins hu spe`ifikatament limitat g]all-istallazzjoni ta' tank ta' l-ilma u ta' *television aerial*;

Ig]idu g]alhekk, l-atturi rikonvenzjonati g]aliex din l-Onorabbli Qorti m'g]andhiex, previa dikjarazzjoni illi d-dritt ta' uzu tal-bejt in kwisjtjoni ta' l-atturi rikonvenzjonati hu limitat g]all-skopijiet normali u cioe' g]all-skopijiet iddettati mill-uzu normali ta' bejt:

1. Tiddikjara u taqta' in linea definittiva illi d-dritt ta' uzu ta' l-atturi rikonvenzjonati konju]i Atkins tal-bejt

in kwistjoni ma jinkludix id-dritt li jonxru l-]wejjeg tag]hom hemm u, kwindi, li jzommu]bula ta' l-inxir hemm;

2. Tiddikjara u taqta' in linea definittiva illi l-atturi l-o]ra rikonvenzjonati m'g]andhomx dritt jonxru l-]wejjeg tag]hom fuq il-bejt in kwistjoni; u
3. Tiddikjara u taqta' in linea definittiva illi l-atturi rikonvenzjonati, jew min minnhom, m'g]andhomx dritt ju\aw il-bejt in kwistjoni biex itellg]u l-]bieb tag]hom hemm u jie]du d-*drinks* mag]hom biex il-klieb i]ammgu u biex jixxemu;

Bl-ispejje\ kontra l-atturi rikonvenzjonati li huma minn issa ngunti g]as-subizzjoni;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-im]arrkin rikonvenjenti mi\lew[in Grima;

Rat in-Nota mressqa fis-7 t'April, 2000, li biha l-atturi rikonvenuti e``epew:

1. In-nullita tal-kontro-talba stante li l-premessi huma konfuzi u ma jissodisfawx il-vot tal-li]i a tenur ta' l-artikolu 156 tal-Kapitolu 12 tal-Li[ijiet ta' Malta u dan inkwantu li fil-premessi jintqal illi l-partijiet g]andhom l-uzu tal-bejt u mbag]ad fit-talbiet jing]ad illi din l-Onorabbli Qorti g]andha i``a]]ad lir-rikonvenzjonati mid-dritt tag]hom li ju\aw il-bejt bl-aktar mod ampju;
2. Illi fit-tieni lok u ming]ajr pregudizzju g]as-suespost u fil-mertu t-talba tar-rikonvenzjonanti konju]i Grima hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u g]andha ti]i mi`]uda bl-ispejje\ kontra tag]hom u dan stante li mill-kuntratti esebiti mir-rikonvenzjonati jirri\ulta bi`-`ar illi l-kontendneti g]andhom l-uzu komuni tal-partijiet;

3. Illi fit-tielet lok id-dikjarazzjoni tar-rikonvenzjonanti konju[i Grima g]andha ti[i sfil\ata stante li ma [iex osservat il-vot tal-li[i a tenur tal-artikolu 156(3) u `ioe li ma iddikjarawx liema fatti huma jafu bihom personalment;
4. Illi fir-raba' lok u ming]ajr pregudizzju g]as-suespost, it-talbiet tal-konvenuti rikonvenzjonati huma guridikament in sostenibbli u dan stante li jekk din it-talba tintlaqa', ikun qed ji[i lez id-dritt kostituzzjonali tar-rikonvenzjonati g]al uzu u tgawdija ta']wejjighom;
5. Salvi e``ezzjonijiet o]ra;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-atturi rikonvenuti;

Semg]et ix-xhieda tal-partijiet;

Rat in-Nota mressqa mill-im]arrkin mi\\lew[in Grima fid-19 ta' Lulju, 2001¹, li biha `edew l-atti tal-kontro-talba tag]hom;

Rat id-Degriet tag]ha tas-6 ta' Settembru, 2001², li bih `a]det talba mag]mula mill-im]arrkin mi\\lew[in Grima biex iressqu b'xiehda rappre\entanti tal-Awtorita' tal-lppjanar;

Rat id-Degriet tag]ha tal-31 t'Ottubru, 2001³, fuq talba tal-partijiet, li bih ordnat li l-atti tal-kaw\la numru 1362/01JRM tinstama' flimkien ma' din il-kaw\la, billi]afna mix-xhieda mressqa f'dik il-kaw\la tg]odd g]all-o]ra wkoll;

Semg]et it-trattazzjoni tal-avukati tal-partijiet;

¹ Pa[. 150 tal-pro`ess

² Pa[. 137 tal-pro`ess

³ Pa[. 155 tal-pro`ess³

Rat l-atti kollha tal-kawla;

Rat id-Degriet ta' tagħha tat-22 ta' Novembru, 2001, u tal-14 ta' Frar, 2002, li bihom jalliet il-kawla għas-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi din hija kawla ta' spoll. L-atturi, b'ala sidien ta' wjud mill-appartamenti fi blokk bini bl-isem ta' *Ortensia Flats* li jinsab fi Triq l-Imjebah, fix-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baġar, qegħdin jgħidu li b'ala sidien, flimkien m'orrajn, tal-partijiet komuni tal-istess blokk, [ew im`a]din mit-tgawdija tal-pussess tagħhom tal-bejt mill-imjarrkin mi`ew[in Grima - illi wkoll huma s-sidien ta' wiejed mill-appartamenti - li abbu`ivament qabdu u ne]jew l-a`ess tal-atturi għall-bejt u ne]jew minn fuq l-]bula tal-inxir li kienu j`aw l-atturi għal `ertu tul ta' `mien qabel;

Illi, għal din l-azzjoni, l-imjarrkin Grima laqgħu billi `a]du li huma qatt xekklu 'l-atturi jew lil min minnhom fit-tgawdija tal-bejt u billi qalu li l-]bula kellhom jitne]jew għaliex il-[ebla li kienu marbuta magħha kienet tqagħbret u saret ta' perikolu. Huma ressqu wkoll talba rikonvenzjonali biex jattakkaw il-jedd tal-atturi li jonxru]wejji[hom fuq l-istess bejt jew li jtellgħu lil]biebhom hemm fuq biex jixorbu flimkien. Kif ingħad, l-imjarrkin `edew it-talba rikonvenzjonali tagħhom wara li fetħu kawla għal daqstant kontra l-atturi ta' din il-kawla u wara li kienu di[a' tressqu bosta provi li jmorru lil hinn minn dawk me]tie[a f'azzjoni ta' spoll, billi l-imsemmija kontro-talba kienet effettivament azzjoni petitorja;

Illi, għal dak li jirrigwarda l-aspetti legali tal-ka`, għandu jingħad li l-azzjoni mibdija mill-atturi hija dik

possessorja mag]rufa b]ala l-Azzjoni ta' Spoll, u li hija msemmija fl-artikolu 535 tal-Kodi`i ~ivili, g]al liema azzjoni japplika wkoll l-artikolu 791 tal-Kapitolu 12 tal-Li[ijiet ta' Malta. Din l-azzjoni hija wa]da minn erba' azzjonijiet possessorji li l-Kodi`i ~ivili tag]na jag]raf li jistg]u jittie]du g]all-]arsien tal-pussess;

Illi l-g]a\la ta' liema azzjoni tinbeda hija m]ollija f'idejn min jag]mel il-kaw\la, u ladarba min jifta] kaw\la jfassalha fuq elementi partikolari, mhux im]olli lill-Qorti li tag]vel x'rimedju ie]or messu fittex l-attur;

Illi huwa stabilit li fl-azzjoni ta' spoll huwa me]tie[ji[u ippruvati tliet (3) elementi, u ji[iifieri (a) il-pussess; (b) it-te]id tieg]u b'g]amil tal-im]arrek u (c) li l-azzjoni nbdiet fi \mien xahrejn.;

Illi dwar l-ewwel element, huwa me]tie[li jintwera li, fil-waqt li sar l-g]amil ilmentat, l-attur kien fil-pussess imqar materjali jew ta' fatt⁴. Minbarra dan, il-pussess ma g]andux ikun ekwivoku imma fid-dieher, ukoll jekk ikun g]al waqt qasir⁵, u l-Qorti g]andha tillimita ru]ha biss biex tqis il-fatt tal-pussess⁶ u dak tal-ispoll⁷. Mhux me]tie[li l-pussess li jista' jit]ares minn azzjoni b]al din ikun wie]ed esklussiv⁸, jew li l-pussessur kien sid, g]aliex l-azzjoni ta' spoll tista' ssir kontra s-sid minn min kellu pussess u tne]ja minnu sa]ansitra mis-sid innifsu;

Illi f'dan il-ka\, il-Qorti ntweriet dokumenti⁹ li juru t-titolu ta' proprjeta' msemmi mill-atturi fl-istqarrija ma]lufa tag]hom, u m'g]andu jkun hemm l-ebda dubju li l-atturi kellhom il-pussess tal-bejt fi grad qawwi u me]tie[biex

⁴ App.: 26.1.1996 fil-kawla fl-ismijiet *J. Vassallo Gatt noe vs J. Camilleri pro et noe*

⁵ P.A. : 21.2.1983 fil-kawla fl-ismijiet *G.M. Tonna vs G.M. Tonna*

⁶ App.: 4.12.1998 fil-kawla fl-ismijiet *J. Aquilina noe et vs L. Debono* (Kollez. Vol:LXXXII.ii.1217)

⁷ App. ~iv.: 9.3.1992 fil-kawla fl-ismijiet *C. Cardona vs F. Tabone*; u P.A. 12.6.1998 fil-kawla fl-ismijiet *J. ~ilia et vs L. Camilleri et*

⁸ P.A.: 21.1.1994 fil-kawla fl-ismijiet *A. Pisani et vs V. Farrugia*

⁹ Dokti "A" sa "D" f'pa[[. 7 sa 35 tal-pro`ess

isejjes din l-azzjoni. L-im]arrkin jikkonfermaw dan il-fatt, tant li jis]qu li huma m'g]amlu xejn biex ifixklu l-imsemmi pussess;

Illi, dwar it-tieni element, huwa me]tie[li jintwera li l-attur ikun tne]]a mill-pussess jew tgawdija li kellu tal-]a[a. Dan l-g]amil spoljattiv irid ikun wie]ed arbitrarju u mag]mul kontra r-rieda tal-possessor b'mod li jista' jag]ti lok g]al azzjoni ta' danni kontra min ikun wettqu¹⁰. Huwa wkoll ma]sub li l-g]amil irid ikun wie]ed vjolenti jew imqar mistur g]all-g]arfien tal-persuna li kellha l-pussess¹¹;

Illi, [ie m]fisser ukoll li l-kliem "*vis aut clam*" li jirradikaw dan l-element tal-azzjoni, mhux tabilfors jissarraf f'g]amil ta' tkissir jew qerda ta' o[[ett mi\mum mill-attur jew li fih huwa j[arab xi]sara fi\ika, g]aliex huwa bi\lejjed li l-g]amil spoljattiv isir kontra r-rieda tieg]u jew ming]ajr ma jit]alla jintebah bih;

Illi dwar dan l-element, il-Qorti tag]mel osservazzjonijiet i]jed 'il quddiem wara li tqis il-provi mressqa, g]aliex fl-a]]ar mill-a]]ar il-kwestjoni bejn il-partijiet irridu`iet ru]ha dwar it-tifsira ta' jekk jistax jing]ad li, b'dak li sar, l-atturi kinux tassew tilfu l-pussess tal-bejt;

Illi dwar it-tielet element, il-li[i trid li l-azzjoni g]at-tne]]ija tal-effetti tal-ispoll g]andha tinbeda fi \mien xahrejn. Dan i\mien huwa meqjus b]ala terminu ta' dekadenza. B]al kull wie]ed ie]or mill-elementi tal-azzjoni, dan il-fatt g]andu ji[i pruvat mill-attur. \da meta l-kwestjoni ta\mien tittella' mill-im]arrek bis-sa]]a ta' e`ezzjoni, allura l-prova li l-azzjoni ta' spoll privile[[at saret barra \mienha taqa' fuq l-istess

¹⁰ P.A. 30.4.1991 fil-kawla fl-ismijiet *J. Vella vs S. Micallef*

¹¹ App. -iv. 9.1.1976 fil-kawla fl-ismijiet *A. Mizzi noe vs R. Clark noe*

im]arrek, kif jipprovdi l-artikolu 562 tal-Kapitolu 12 tal-Li[ijiet ta' Malta¹²;

Illi dwar il-kwestjoni ta' l-mien li fiha jmissha ssir il-kawla g]andu jing]ad li ting]ad li tinqala' l-problema dwar minn meta g]andu jibda jintg]add it-terminu ta' xahrejn li tiffissa l-li[i]. Dan jin]oloq b'mod partikolari meta l-g]amil spoljattiv ikun sar minn wara dahar il-persuna li kellha l-pussess. Kien hemm ka[ijiet fejn il-qrati g]amlu distinzjoni bejn meta l-g]amil ta' spoll ikun wie]ed li sar darba u fejn l-g]amil ikun att li jippresisti, u g]alhekk in]oloq il-]sieb li l-azzjoni tibda jew minn meta l-persuna li tte]dilha l-pussess intebhet bl-ispoll jew meta l-att persistenti ntemm¹³. I\da, fil-fehma tal-Qorti, qari xieraq ta' l-ew[artikoli tal-li[i li jitekllmu dwar l-azzjoni privile[[ata tal-ispoll (l-artikolu 791 tal-Kap 12 u l-artikolu 535 tal-Kap 16) ma j]allux g]a\la g]al dik li g]andha tkun it-tifsira xierqa li jmissha ting]ata dwar minn meta g]andu jintg]add i\ l-mien ta' xahrejn: dan g]andu jibda jitqies minn dak inhar tal-ispoll¹⁴;

Illi biex isse]] l-azzjoni tal-ispoll huwa me]tie[ukoll li t-tliet elementi msemmija hawn ikunu kollha pruvati li jesistu, b'mod illi jekk jinstab, per e\empju, li l-attur naqas li jressaq l-azzjoni fi\ l-mien ta' xahrejn, l-azzjoni taqa' min]abba n-nuqqas ta' wie]ed mill-elementi me]tie[a ming]ajr ma jkun hemm b\onn li wie]ed jist]arre[jekk jikkonkorru l-elementi l-o]rajn tal-pussess u tal-g]amil li bih il-pussess ikun ittie]ed;

Illi dwar il-fattur ta' l-mien ma jidhirx lanqas li hemm dubju, g]aliex filwaqt li l-atturi jg]idu li sa Ottubru tal-1999¹⁵, ma kien qatt kellhom diffikulta' biex jitolg]u fuq il-bejt u biex, meta me]tie[, jonxru, dan kollu nbidel f'dak i\ l-mien. Billi l-kawla infet]et f'Di`embru ta' dik l-

¹² App. -iv. 18.6.1993 fil-kawla fl-ismijiet *N. Vassallo vs F. Esposito*

¹³ P.A. 19.1.1996 fil-kawla fl-ismijiet *Borj vs Attard*

¹⁴ App. -iv. 4.12.1998 fil-kawla fl-ismijiet *Dr. F.X. Vassallo noe vs J. Baldacchino et* (Kollez. Vol: LXXXII.ii.1354)

¹⁵ Affidavit ta' l-attribi Jana Briffa, f'pa[. 76 tal-pro`ess

istess sena, u billi l-im]arrkin Grima ma jressqu l-ebda e`ezzjoni f'dan ir-rigward, g]andu u qieg]ed jitqies li l-azzjoni saret matul il-\mien ta' xahrejn li trid il-liji;

Illi, jifdal punt importanti li ji]i studjat, u dan jikkostitwixxi l-ba\i ewlenija tal-e`ezzjoni mressqa mill-im]arrkin. Huma jis]qu fuq il-fatt li ma setg]ux ikkommettew spoll g]aliex ma ne]]ew l-ebda pussess li l-atturi seta', fi grad jew ie]or, kellhom dwar l-a`ess g]all-bejt u l-u\u tieg]u u dwar il-]bula tal-inxir;

Illi dan l-argument jist]oqqqu ji]i mifli sewwa g]aliex il-Qorti tqis li huwa ta' siwi kbir g]as-soluzzjoni tal-kwestjoni. F'dan il-ka\, il-Qorti sejra tag]mel osservazzjonijiet li jintrabtu biss man-natura possessorja tal-kaw\la li g]andha quddiemha, u dan biex ma tid]olx fil-kwestjoni petitorja mqanqla mill-im]arrkin fil-pro`eduri l-o]rajn li mexjin ma' din il-kaw\la, u fejn l-im]arrkin tal-lum huma atturi u l-atturi tal-lum huma m]arrkin;

Illi dwar dan il-punt, il-Qorti tifhem li l-kwestjoni dwar min huwa sid tal-ambjenti rispettivi tal-partijiet g]andu jkollha siwi mar]inali f'din il-kaw\la. Dan jing]ad g]aliex, b]alma ssemma i]jed 'il fuq, il-kwestjoni ta' jekk l-ispoljat kienx is-sid jew le tal-[id li mit-tgawdija tieg]u jkun [ie mne\\a' mhijiex rilevanti, jekk kemm-il darba jintwera li kellu l-pussess im]ares mil-liji g]al din l-g]amla ta' kaw\la;

Illi din il-Qorti tqis li jekk g]andu jing]ata tifsir sewwa tal-azzjoni possessorja tal-ispoll ma]suba fl-artikolu 535, din g]andha ti]i mfissra kif riedha l-le]islatur. Kien g]alhekk li dak l-artikolu suppost jinqara flimkien mal-artikolu 791 tal-Kap 12, li jillimita l-g]amla ta' e`ezzjonijiet li jistg]u jittellg]u kontra l-attur g]al dawk strettament ta' natura dilatorja. B'mod partikolari, g]all-azzjoni ta' spoll, l-im]arrek ma jistax iwie[eb jew jilqa' billi jg]id li l-att tieg]u kien wie]ed le[ittimu, g]aliex dik

id-difi\va tappartieni lill-[udizzju petitorju¹⁶. G]aldaqstant ukoll, il-mottiv li jkun [ieg]el jew anima lill-im]arrek biex iwettaq l-g]amil li jnaqqas il-pussess ma jiswa xejn biex itaffi jew ixejjen is-sanzjoni li l-azzjoni ta' spoll i[[ib mag]ha¹⁷;

Illi fil-ka\ pre\enti, l-im]arrkin jag]tu lill-atturi mottiv g]all-azzjoni tag]hom: filwaqt li jg]idu li l-atturi Atkins iridu jtilg]u fuq il-bejt biex ma']biebhom jixorbu hemm fuq u li sa xi \mien qabel kienu jtellg]u l-kelb tag]hom biex i]amme[il-bejt, jg]idu li l-atturi Briffa kienu ju\aw il-bejt biex jixxemxu fuqu. Fil-konfront tal-attur Galea jg]idu li dan lanqas biss jg]ix fl-appartament tieg]u filwaqt li l-atturi Bor[u Bor[Muscat, dawn kienu talbu a``ess biss biex je\aminaw it-tankijiet tal-ilma tal-appartamenti rispettivi tag]hom. Illi, apparti li huwa fatt li l-im]arrkin kienu fost l-a]]ar li da]lu jg]ixu fl-appartament tag]hom u ma jistg]ux ikunu jafu x'u\u kien isir mill-okkupanti l-o]rajn mill-bejt in kwestjoni, il-Qorti ma tarax x'rilevanza jista' jkollu g]all-finijiet ta' din il-kaw\va l-mottiv tal-atturi li jitolbu li jitqeg]du lura fil-pussess]ieles u bla mittiefes tal-bejt. Il-kwestjoni rilevanti hija jekk jistax jing]ad jew le li xi]add minnhom ma kellux tali pussess;

Illi g]al dak li jirrigwarda l-provi li tressqu f'din il-kaw\va, irid jing]ad li]afna minnhom ma jiswewx g]as-soluzzjoni tal-kaw\va possessorja, g]aliex kienu immirati li jsejsu (fil-ka\ tal-im]arrkin) il-pretensjoni li l-atturi ma kellhomx il-jeddijiet li qeg]din jallegaw u li t-titoli tag]hom kienu jillimitaw sewwa dak li l-atturi jippretendu b'jedd li huwa tag]hom. L-atturi wkoll g]andhom sehem f'din ix-xejra, g]aliex sa mill-bidunett tal-kaw\va, qag]du jressqu provi li ming]ajrhom, f'kaw\va ta' spoll, setg]u mxew 'il quddiem xorta wa]da. Dan kien e\er`izzju li, min]abba li l-im]arrkin `edew it-talba rikonzvenzjonali tag]hom lejn l-a]]ar tal-pro`ess, sewa biss biex itawwal il-pro`ess u jxellef l-attenzjoni tal-

¹⁶ P.A. (Kollez Vol: XLII.ii.900)

¹⁷ App. -iv. 9.3.1992 fil-kaw\va fl-ismijiet *C. Cardona vs F. Tabone et*, u App. -iv. 2.11.1994 fil-kaw\va fl-ismijiet *Rosina Afjus et vs Anflu Afjus et* u l-g]add ta' sentenzi hemm imsemmija

kwestjoni possessorja. Kif ing]ad, g]alhekk, il-Qorti sejra tqis biss dawk il-provi li huma rilevanti g]all-kawla possessorja;

Illi jidher li, g]al xi \mien, kien hemm `avetta li minn [ewwa kienet tag]laq il-bieb li, mill-indana ta' fuq, kienet tag]ti g]all-bejt. Din i`-`avetta kienet ting]alaq min-na]a ta' [ewwa u kienet tit]alla fis-serratura tag]ha u tintu\va minn kull min kellu b\onn. Wara li l-im]arrkin Grima da]lu joqog]du fl-appartement tag]hom (li ji]i l-og]la wie]ed fil-blokk), i`-`avetta tne]]iet u huma stess jg]idu li, wara li r`evew ilment ming]and l-attri`i Jana Briffa¹⁸, idde`idew li jag]mlu lukkett fl-imsemmi bieb¹⁹. Dan il-lukkett la qatt kellu katnazz mieg]u u lanqas kien jissakkar. L-im]arrkin jg]idu li m'hemm xejn x`ilomm lill-atturi kollha milli jitolg]u fuq il-bejt x']in iridu;

Illi jirri\ulta li `-`avetta tne]]iet mill-im]arrkin u n\ammet minnhom g]all-ewwel²⁰, i]da f'xi \mien qabel ma bdiet il-kawla, i`-`avetta tne]]iet u l-bieb baqa' jit]alla ma jissakkarx, sakemm sar il-lukkett wara l-ilment imressaq mill-attri`i Jana Briffa. Jekk dan huwa minnu, allura ma jistax jing]ad li, sa dak inhar li tressqet il-kawla, l-atturi kienu m`a]]da mill-pussess tal-bejt, u l-a`ess tag]hom ma kienx imxeikkel. Fil-fehma tal-Qorti, il-mod kif wie]ed jifta] jew jg]addi mill-bieb li jag]ti g]all-bejt, ladarba ma jkunx jiddependi minn intervent ta' terza persuna, ma jistax jixxebbah mal-jedd tal-a`ess g]all-istess bejt;

Illi, l-atturi m'humie x jilmentaw mit-twa]]il tal-lukkett, imma mill-fatt li l-im]arrkin g]adhom i\ommu l-pussess ta`-`avetta li kienet tit]alla fil-post, u li qeg]din jirrifjutaw li jag]tu kopja tag]ha lura lill-istess atturi. L-atturi jib\g]u li, g]alkemm b]alissa, l-bieb ma jissakkarx, m'hemm xejn x`ilomm lill-im]arrkin milli jsakkruh u

¹⁸ Dok "JG¹", f]pa[. 53 tal-pro`ess

¹⁹ Paragrafu 13 tad-Dikjarazjoni tal-im]arrkin f]pa[47 tal-pro`ess u affidavit Joseph Grima, f]pa[. 94 tal-pro`ess

²⁰ Affidavit attur Sidney Atkins f]pa[69 tal-pro`ess

\\ommuhom milli effettivamente jitolg]u fuq il-bejt. Hawnhekk il-Qorti, filwaqt li tista' tifhem lill-atturi, ma tqisx li l-bi\\g]a ta' x'jista' jsir 'il quddiem tista' tkun wiejed mill-elementi kostitutivi tal-azzjoni tal-ispoll (g]alkemm huwa element ta' azzjoni possessorja o]ra), u g]alhekk, ikollha tibqa' marbuta mal-azzjoni li l-atturi g]a\\u li jibdew, g]aliex l-ispoll jitlob li min jitne]]a mill-pussess ji[i reintegrat, imma f'dan il-ka\\, ma jistax jing]ad li lil din il-Qorti irri\\ultalha li, illum, *rebus sic stantibus* l-atturi huma mi\\muma milli jitolg]u fuq il-bejt kif u kemm iridu u ju\\awh kif kienu minn dejjem;

Illi, kif ing]ad, dwar il-]bula tal-inxir fuq il-bejt, l-im]arrkin jg]idu li dawn kellhom jitne]]ew min]abba li l-[ebel li kienu marbuta mag]hom kienu therrew. Jidher li l-inxir fuq dak ir-*rotary washing line* kien isir biss mill-atturi Atkins, u g]adu mi\\mum mill-m]arrkin fil-garaxx tag]hom. Il-Qorti ma ssibx li l-fatt li kien hemm xi]sara f'xi [ebel jag]ti lil xi]add id-dritt li jxejjen it-tgawdija tal-pussess tal-u\\u tal-]bula, g]aliex is-soluzzjoni ta' dan hija li jsiru xog]lijiet ta' tiswija u mhux it-tne]]ija tal-istruttura. {ie ppruvat ukoll li l-im]arrkin stqarrew li kienu huma li qalg]u l-]bula²¹;

G]al dawn ir-ra[unijiet il-Qorti qeg]da tidde`iedi billi:

Tilqa' l-ewwel talba attri`i u tiddikjara li l-im]arrkin ikkommettew spoll bit-tne]]ija tal-]bula tal-inxir minn fuq il-bejt, imma ma ssibx li huma ikkommettew spoll billi naqqsu l-a`ess tal-atturi g]all-istess bejt g]aliex dan ma jirri\\ultax mill-provi, u g]al dan ir-rigward, it-talba attri`i m'hijiex milqug]a;

Ti`jad it-tieni talba attri`i, billi ma ntweriex li l-atturi huma m`a]]din milli ju\\aw il-bejt kif iridu, b'riserva ta' kull jedd ta' azzjoni spettanti lill-atturi dwar it-tne]]ija tal-]bula tal-inxir min]abba li ma saritx talba mill-atturi g]al daqshekk; u

²¹ Affidavit ta' l-attri`i Doris Atkins, f'pa[. 71 tal-pro`ess

Ti jad it-tielet talba attri i g]aliex konsegwenzjali g]at-tieni;

Fì-`irkostanzi tal-ka\, **I-ispejje** tal-kaw\, j]lief g]al dawk tal-kontro-talba li [iet `eduta, jibqg]u ming]ajr taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija

**ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.,
15 t'April, 2002**

**Charles Falzon,
Deputat Re]istratur,
15 t'April, 2002**